

- Beer, M. B. S.** - Suite  
 Revenu national, augmentation, 188-9  
 Routes d'accès aux forêts, Yarmouth, Shelburne, Antigonish et Guysborough (comtés), qq. (M. Armstrong), 1658  
 Sauvé, M., voyage en territoire français, q. (M. Vincent), 2925  
 Sécheresse, vallée de l'Outaouais, 2998-9  
 Viande, exportations et importations, E.-U., 1619
- Bélanger, M. L.-P.-A.** (Charlevoix)  
 Charlevoix (comté), dépenses du gouvernement, qq., 3066-8  
*Laurentide Bank of Canada* (loi), 1422-3
- Bell, M. Thomas M.** (Saint-Jean-Albert)  
 Alose et gasparot, pêche, règlements, 1208-9  
 Brise-glace porteur de bouées, construction, q., 682  
 Budget, date de présentation, 165  
 Chutes Churchill au Labrador, mise en valeur de l'énergie, 1243  
 Commerce avec les Antilles de l'Est, libre-échange, m. (M. Macquarrie), 2708-9  
 Digby, droits de quaiage, 1405  
 Exposition universelle de 1967, dépenses, 164  
 Fort Latour, lieu historique, q., 1080  
 Lancaster, hôpital militaire, q., 1202  
 Mactaquac, barrage, 1827, 1989  
 Navires, construction, appels d'offres, 1405, 1615  
 Nouveau-Brunswick, parc national, 99  
 Office d'expansion économique de la région atlantique, 61  
 Opposition, rôle, 1993-4  
 Parlement, critiques, 1992  
 Parlement, régime, vulgarisation à l'intention de la jeunesse, m., 854-5  
 Passamaquoddy, projet d'énergie, q., 1461  
 Pêcheries, patrouilleurs *Cumella* et *Maces Bay*, capitaines, q., 1885  
 Ports d'Halifax et de Saint-Jean (N.-B.), q., 2810  
 Ports pour petites embarcations, 1472, 1510  
 Procédure, modifications, comité des travaux de la Chambre, prévisions budgétaires, etc., m. (M. Pearson), 1992-6  
 Question de Règlement - avis de motions, transfert pour débat ultérieur, 951  
 Régions de marasme, industries, subventions, 2678  
 Saint-Laurent (voie maritime), Administration, déficit, 896-7  
 Tarifs-marchandises, provinces de l'Atlantique, 2203-4  
 Transbordeurs, service entre Digby et Saint-Jean (N.-B.), 1405  
 Transbordeurs, service entre l'île Grand-Manan et le Nouveau-Brunswick, q., 1651  
 Transports (ministère), Saint-Jean (N.-B.), contrat de charbon, q., 1086
- Bellechasse** (circonscription), 925-6
- Benidickson, l'hon. W. M.** (Kenora-Rainy River; ministre des Mines et des Relevés techniques)  
 Hamilton (rivière), nouveau nom, q. (M. Simpson), 3072  
 Mines d'or, aide à l'exploitation, Villeneuve, q. (M. Caouette), 392-3  
 Mines et Relevés techniques (ministère), employés à Elliot-Lake, q. (M. Cantelon), 1663  
 Observatoire fédéral, ondes hertziennes d'origine cosmique, 306  
 Potasse, exploitation par procédés de solution, concessions fiscales, 959  
 Publication "L'industrie minière au Canada", q. (M. Caouette), 2323  
 Réserve indienne du lac des Deux-Montagnes, relevés, q. (M. MacInnis), 3073  
 Ressources hydrauliques en Saskatchewan, relevé, q. (M. Southam), 2324  
 Winnipeg (lac), relevé hydrographique, q. (M. Stefanson), 1347
- Benson, l'hon. E. J.** (Kingston; ministre du Revenu national)  
 Automobile (industrie), accord tarifaire canado-américain, 1505  
 Cerises, aide aux producteurs, 2578  
 Conseil canadien des ministres des ressources, réunion à Victoria (C.-B.), 1403  
 Douane, exemptions accordées aux Canadiens de retour des E.-U., 1771  
 Douane, frais perçus des Canadiens de retour des E.-U., q. (M. Marcoux), 1881-2  
 Douanes, modification (loi), 2573, 2575-84, 2723-4  
 Impôt sur le revenu  
 Dons de charité, 407, q. (M. Orlikow), 2814  
 Fraude fiscale, cas de M. Smerchanski de Winnipeg, q. (M. Fisher), 939  
 Montants déduits à la source et non réclamés, q. (M. Dionne), 1086  
 Remboursements, 1297, 1354, 1986-7  
 Mines (industrie), Villeneuve, q. (M. Caouette), 2151  
 National-Canadien, embranchement jusqu'à la propriété de la *Canadian Industries Ltd.* (loi), 2720-1, 2723, 2782  
 Navigation, *Northcliffe Hall*, 407